



УКРАЇНА

**ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)**

вул. Хрещатик, 36, м. Київ, 01044, тел. (044) 202 71 29, (044) 202 75 58, факс 202 76 41, e-mail: kmda@kma.gov.ua

Контактний центр міста Києва (044) 15 51 Код ЄДРПОУ 00022527

E-mail для електронних звернень громадян: zvernen@kma.gov.ua

29.08.2019 № 001-2805

на № _____ від _____

Кабінет Міністрів України

Про відрядження до
м. Братислава (Словацька Республіка)

З метою святкування 50-ї річниці встановлення побратимських зв'язків між Києвом та Братиславою та проведення культурно-просвітницького заходу «Дні Києва в Братиславі» заступник голови Київської міської державної адміністрації Спасько О. В. планує здійснити відрядження до м. Братислава (Словацька Республіка) у період з 10 до 13 вересня 2019 року.

Відповідно до Порядку підготовки проектів директив, вказівок і технічного завдання для участі у заходах міжнародного характеру та звітів за їх результатами, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 04 листопада 2015 року № 903, це відрядження не є таким, що передбачає участь у заходах, пов'язаних із здійсненням зовнішніх відносин, зокрема міжнародних конференціях, сесіях органів міжнародних організацій, засіданнях спільних міжурядових комісій з питань співробітництва та інших заходах, у ході яких передбачено викладення позиції Української Сторони.

Прошу погодити відрядження у встановленому порядку.

Звіт за результатами відрядження буде надіслано у визначені терміни.

Голова

Віталій КЛИЧКО

196646

Сторінка 202 75 81

ДЕПАРТАМЕНТ ДОКУМЕНТООБІГУ ТА КОНТРОЛЮ
СЕКРЕТАРІАТУ КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ
№ 29334/0/1-19 від 02.09.2019 11:46:54

82



82
002

ТЕХНІЧНЕ ЗАВДАННЯ
на відрядження до м. Братислава (Словацька Республіка)
заступника голови Київської міської державної адміністрації
Спасибка О.В.

Мета відрядження:

святкування 50-ї річниці встановлення побратимських зв'язків між Києвом та Братиславою та проведення культурно-просвітницького заходу «Дні Києва в Братиславі»

Країна, місце та термін відрядження:

Місце: м. Братислава (Словацька Республіка)

Термін відрядження:

10.09 -13.09.2019

Підстави:

на підставі домовленості з мерією м. Братислава.

Склад делегації м. Києва:

Спасибко Олександр Валерійович - заступник голови Київської міської державної адміністрації.

Загальна позиція:

під час візиту до м. Братислава (Словацька Республіка) керуватись Конституцією України, законами України, указами Президента України, постановами Кабінету Міністрів України у сфері зовнішніх зв'язків, Законом України «Про місцеве самоврядування в Україні» та цим технічним завданням

Відрядження фінансується:

відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 02.02.2011 № 98 "Про суми та склад витрат на відрядження державних службовців, а також інших осіб, що направляються у відрядження підприємствами, установами та організаціями, які повністю або частково утримуються (фінансуються) за рахунок бюджетних коштів": витрати на відрядження до Братислава (Словацька Республіка) Спасибко О. В. здійснюється за рахунок відряджуючої сторони.

Очікувані результати:

проведення культурно-просвітницького заходу «Дні Києва в Братиславі» та активізація співробітництва між Києвом та Братиславою.

Звіт за результатами поїздки підготувати у десятиденний термін для подання до Кабінету Міністрів України.

Голова



Віталій КЛИЧКО

КОШТОРИС

витрат на відрядження до м. Братислава (Словацька Республіка) у період з 10 до 13 вересня 2019 року Спасибка Олександра Валерійовича - заступника голови Київської міської державної адміністрації.

(по курсу НБУ* на 28.09.2019 1 дол. США = 25,16 грн):

1. Спасибко О. В.

1.1. Добові:

(34 дол. США x 4 доби) 3421,76 грн.

1.2. Проживання в готелі

(95 дол. США x 3 доби) 7170,60 грн.

1.3. Оплата авіаквитків за маршрутом

Київ – Відень – Братислава – Київ 10000,00 грн.

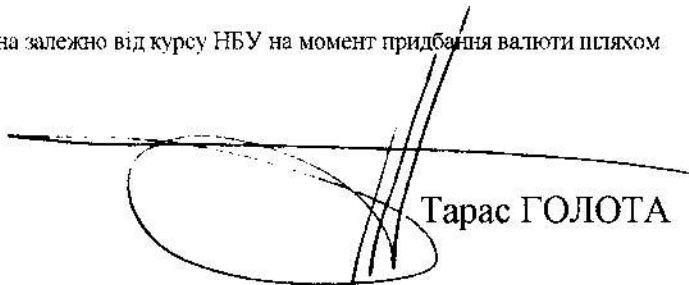
1.4. Страховий поліс 100,00 грн.

Всього: 20692,36 грн.

(двадцять тисяч шістсот дев'яносто дві грн. 36 коп.)

* Загальна сума витрат на відрядження може бути змінена залежно від курсу НБУ на момент придбання валюти шляхом внесення змін до цього Кошторису.

Начальник управління
міжнародних зв'язків



Тарас ГОЛОТА

**ПОСОЛЬСТВО
УКРАЇНИ В СЛОВАЦЬКІЙ
РЕСПУБЛІЦІ**

811 01, Братислава, вул.Радванська, 35
Словацька Республіка



tel.: (4212) 5920 28 10, 5920 28 11
fax.: (4212) 5441 26 51
e-mail: emb_sk@mfa.gov.ua
Web: <http://slovakia.mfa.gov.ua>

**VEĽVYSLANECTVO
UKRAJINY V
SLOVENSKEJ
REPUBLIKE**

811 01, Bratislava, ul.Radvanska, 35
Slovenská republika

24.07.2019 р. №6139/17-800-999

На додаток до листа ПУ № 6139/17-800-884

від 04.07.2019

**Голові Київської міської
державної адміністрації,
міському голові**

Кличку В.В.

*Щодо проведення
Днів Києва в Братиславі*

Шановний Віталію Володимировичу,

У рамках організації та проведення «Днів Києва в Братиславі», приурочених до 50-річчя з дня підписання Угоди про братерські відносини між Києвом та Братиславою дипломати Посольства провели зустрічі з керівництвом театру «Opera SND».

Проведення спільного українсько-словацького концерту «Вечір оперети» за участі солістів Київського національного академічного театру оперети разом з творчим колективом Словацького національного театру «Opera SND» у форматі Міжнародного музично-театрального фестивалю «O-FEST» погоджено на **11 вересня 2019 року початок об 19:00.**

Усі технічні деталі щодо проведення концерту сторонами погоджені.

Також в рамках «Днів Києва в Братиславі» опрацьовується проведення кінопоказу українських фільмів (кінотеатр «Младость») та потребує узгодження місце проведення поетичних читань «Перша поетична кава».

Просимо врахувати при підготовці програми «Днів Києва в Братиславі».

З повагою,

Посол

(підпис)

Ю.Ю.Мушка